

A i g]WU`!<]hg`i bX`? cbnYfhY. `Gc`k]fX`XY]b
K cW\YbYbXY`ja`'†`]°

9f`YVYb`G]Y`Ua` ("`i bX`) " `†`]`&\$&) `XUg`A i g]WU` / ei ch/G]ghYf
Gci` / ei ch`/Ui Z`GW\`cgg`, V][`Ui`]b`8fYgXYb``Ni XYa` `CdYb!
5]f!`?cbnYfha`]h`8chU`?Y\`f`]b`<U`Y"



GW\`cgg`, V][`Ui ž`F Yh\Y`ghfU»Y` (+ž`\$%%` - `8fYgXYbž
8Yi hgW\`UbX`!`9]b`Ui ZfY[`YbXYg`K cW\YbYbXY`ghY\`h]bg`<Ui gž
i bX`XUg`b]W\`h`bi`f`]b`?`Ö`b``J`cb`UhYa` VYfUi` VYbXYb`A i g]WU`g`ØVYf
gdUbbYbXY`?`cbnYfhY`V]g`\`]b`ni`ZUgn]b]YfYbXYb`B`Uhi`fk`i`bXYfb
Z]bXYh`YXYf`Yhk`Ug`bUW\`gY]bYa` ;`YgW\`a`UW`"K`Yf`g]W\`ZfU[`hž`k`Ug
a`Ub`Ua`YfghYb`†`]!K`cW\YbYbXY`UbghY`Yb`_`Ubbž`gc`hY
i`bVYX]b[`h`Y]bYb`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`j`YfgW\]YXYbYb`J`YfUbghU`hi`b[`Yb
k`YfZYbž`X]Y`]b`XYb`_`ca`a`YbXYb`HU[`Yb`ghUhhZ]bXYb"

⇒`8fYgXYb`Z]Yf`h`XUg`A i g]WU` `G]ghYf`Gci` `Ui`Z`GW\`cgg`, V][`Ui
DfYa`]YfY`"8]Y` ;`YgW\]W\`h`Y`VUg]Yf`h`Ui`Z`XYa` `VY`]YVhYb`:`]a` `G]ghYf
5Wh`" `<]Yf`Z]Y\`h`X]Y`<Ui`dhZ][`i`f`æ`gYd\]bY`6YW`_Yf`bUW\`Y]bYa
A`cfX`]bg`?`cghYf` `XUg`j`Yfgdf]W\`h`Y]bY`gdUbbYbXY`<UbX`i`b[`ž`X]Y

Ua ("i bX") "đ]i a %-.' \$l \f'Ui ZX]Y'6Ø\bY'_ca a h"8]Y
5i ZØ\fi b[Yb'XUi Yfb']bg[YgUa h%) \$'A]bi hYbž]b_i g]j Y'Y]bYf
DUi gYž'i bX'X]Y'Ni gWU i Yf'Yfk UfhYh'Y]b'i bj Yf[Ygg']WYg'9f'YVb]g
a]hj]Y'A i g]_i bX'9a ch]cbYb"

: Ugn]bUh]cb 'B Uhi f'i bX '@]j Y!A i g]_

: Øf'B Uhi f']YV\UVYf'V]YhYh': f]YXf]W\fcXU'Y]b'VYgcbXYfYg
<][\'] [\h'X]Y'A Uf]Yb['Ug\Ø\Y'a]h']\fYa 'ZUgn]b]YfYbXYb
i bhYf]fX]gWYb'GY'Y'i bX'K UggYfZU""8 Ug'a]'XY'? 'ja U'a]h
HYa dYfUhi fYb'nk]gWYb', 'i bX'%\$'; fUX'a UW'h'X]Y'<Ø\Y
[Ubn'Ä\'] ['ni 'Y]bYa 'VY']YVhYb'5i gZi [gn]Y""': Ø\fi b[Yb'g]bX
hÄ['W\j cb'%\$'V]g'%+'l \f'a Ø['W\ž'i bX'X]Y'9]bhf]hgdYf]gY'g]bX
YVYbZU'g'ZU]f'[YghU'hYh"' : Ua]]Yb'_ØbbYb'a]h'Y]bYa '?ca V]!H]W_Yh
gdUfYbž'k Ä\ fYbX'?]bXYf'V]g') 'đ\ fY'gc [Uf'_cghYb'cg'a]h]b'X]Y
<Ø\Y'XØfZYb"

9]b'k Y]hYfYg'<][\'] [\h]gh'XUg'C dYb!5]f!?'cbnYfh'a]h'XYf
hU'Ybh]YfhYb'8chU'?Y\ fž'XUg'Ua ') ""đ]'&\$&) 'i a '&\$'l \f'ja
Jc'_gdUf_]b'<U''Y'ghUhh]bXYh"8chUž'X]Y'U'g'GÄb[Yf]b'i bX
@]YXYfa UWYf]b']b'6Yf']b'VY_Ubbh]ghž'k]fX']\f'bYi Yg'5'Vi a
Gdf]b[Vfi bbYb 'j c fghY''Yb"8]Y'J c fZfYi XY'Ui ZX]YgYg'?cbnYfh]gh
[fc»žXYbb'8chU'\Uh'g]W\]b'XYb''YhnhYb'đ\ fYb'Y]bYb'B Ua Yb
[Ya UW'hž'b]W'h'bi f'Xi fW\]\fY'dUW_YbXYb'HYI hYž'gcbXYfb'Ui W
Xi fW\ 'nU\ fY]WY'5i gnY]W\bi b[Ybž'k]Y'XYb'DfY]g'XYf'8Yi hgWYb
GWU'd'UhYb_f]h]_"" ÆfY'a i g]_U]gWY'F Y]gY'VY[Ubb'VYfY]hg']b
XYb'Bi ''Yf'U\ fYbž'i bX'a]hh'Yfk Y]'Y'\Uh'X]Y'6UbXž'a]h'A]h[']YXYfb
k]Y'DUhf]W'_F Y]g]b['i bX'5'YI '6]bXYfž'%* '5'VYb'j YfÖZYb'h]W\h'i bX
hci fh'Xi fW\ '8Yi hgW\UbXž'2 ghYffY]W\ 'i bX'X]Y'GW\k Y]n"

? i 'hi fY''Y'J]Y'ZU'h'Ui Z'XYf'6Ø\bY

: Øf'X]Y'H\YUhYf']YV\UVYf'i bhYf'i bg'V]YhYh'X]Y'?i 'hi f'UbXgW\UZh
Ui W\Y]b][Yg'Ub'B Yi][_Y]hYb"BYVYb'XYa 'A i g]WU'' G]ghYf'Gci ' ']b
8fYgXYb' []Vh'Yg'nU\ fY]WY'k Y]hYfY'DfcXi _h]cbYbž'X]Y'Y]bYb
6Ygi W\k Yfh'g]bX" 'Gc'ZY]Yfh'XUg'GhØW'_ K]Y']b'U'hYb'NY]hYb']a '
H\YUhYf'XYg'K YghYbg']b'6Yf']b'DfYa]YfY'i bX'YfnÄ\h'X]Y
; YgW]W\hY'j cb' Fca Yc'i bX'đ]U'Ui g'Y]bYf'\i a cfj c''Yb

DYfgdY_h]j Y"5i » YfXYa`ghY`hX]Y` GW\cc`cZFcW_!DfcXi_h]cb`Ua
 GhUUhgh\YUHYf?UggY`]\fY`YfghY`dfcZYgg]cbY`Y`5i ZZ\fi b[`]b
 8Yi hgW\`UbX`j cf` `Y]b` : YghZØf`U`Y`A i g]WU`! : Ubg°

8]Y`J]Y`ZU`hXYf`J YfUbghU`hi b[Yb`i bX`?cbnYfhY`nY][hž`XUgg`Yg
]a a Yf`Yhk Ug`ni `Yf`YVYb`i bX`ni `YbhXYW_Yb`[]Vh`9[U`cV`]a
 H\YUHyfž: fY]i Zh_cbnYfh`cXYf`VY]`Y]bYf`9f`_i bXi b[`XYf`BUhi f` `Ua
 YfghYb`ž `]!K cW\YbYbXY`_Ubb`YXYf`]b`i bX`i a `?Ö`b`\]bUi g[Y\Yb
 i bX`bYi Y`_i `hi fY`Y`<Ö\Ydi b_hY`[Yb]Y» Yb`"Bi hnYb`G]Y`X]Y
 ; Y`Y[Yb\Y]hi bX`UggYb`G]Y`g]W\`j cb`XYf`Vi bhYb`DU`YhhYb`XYf
 J YfUbghU`hi b[Yb`a `]hfY]» Yb`°

8YhU]`g	
Cfh	GW`cgg` , V][Ui ž`FYh\Y`ghfU» Y` (+ž`\$`%`' - 8fYgXYbž8Yi hgW\`UbX
Ei Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "a Xf"XY • k k k "_cbnYfh_UggY!XfYgXYb"XY • k k k "a i g]WU`!k cf`X"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh